

? fc_cX]`Ub[f]ZZ']b`5i ghfU`]Yb.`J Yfa]gghYg
?]bX`hc h`Ui Z[YZi bXYb

HfU[]gWY`B UWf]W h`Ui g`8 Ufk]b.`J Yfa]gghYg`?]bX`bUW
? fc_cX]`Ub[f]ZZ'hc h[YVcf[Yb`"9fZU\ fYb`G]Y`\]Yfž`k Ug
dUgg]Yfh`]gh`i bX`k]Y`Yg`XUni`_Ua "

?]bXYfVYhfYi i b[`]a`NY]hU`hYf`XYf
8][]hU`]g]Yfi b[

≠`Y]bYf`ni bY\`a YbX`X][]hU`]g]YfhYb`K Y`h`k]fX`X]Y`6YhfYi i b[`]j cb
?]bXYfb`ni`Y]bYf`]a`a Yf`[f0» YfYb`< YfUi gZcfXYfi b["`8cW`k]Y
_0bbYb`9`hYfb`g]W YfghY`Ybž`XUgg`]\fY`?]bXYf`]b`X]YgYf
gW`bY`YV][Yb`NY]h[YgW`0mh`g]bX`i bX`Y]bY`Ub[Ya`YggYbY
5i Zg]W`h`Yf\`U`hYb3

9]b`† b[Yg`A`AXW`Ybž`XUg`gY]h`HU[Yb`]a`UV[Y`Y[YbYb`BcfXYb
5i ghfU`]Ybg`j`Yfa`]ggh`k`i`fXYž`nY][h`i`bg`X]Y`8f]b[`]W`_Y]h`X]YgYf
: fU[Y`Ui`Z`Hfch`i]bhYbg]j`Yf`6Ya`0\i b[Yb`XYf`F`Yh`i b[g`f`AZhY
k`i`fXY`g]Y`C`d`Z`Yf`Y]bYg`? fc_cX]`Ub[f]ZZg`"8]Y`hfU[]gW`Y`9bhXYW`i b[
XYf`a`YbgW`]W`Yb`,`VYffYghY`j`Yfgh`Af`_h`X]Y`B`chk`YbX][`_Y]h`j`cb
G]W`Yf\`Y]hga`U» bU\`a`Yb]b`gc`W`Yb`G]h`Uh]cbYb"

8]YgY`hfUi`f][Y`;`YgW`]W`hY`j`YfXYi`h`]W`hž`k`]Y`k`]W`h][`Yg`]ghž
YXYfnY]h`k`UW`gUa`ni`gY]bž`]bgVYgc`bXYfY`]b`XYf`B`A`Y
[YZ`A`f`]W`Yf`;`Yk`AggYf`"8]Y`:`Ua`]`Y`XYg`A`AXW`Ybg`VYZ]bXYh`g]W
]b`Y]bYa`i`bj`cfghY`VUFYb`GW`c`W`ni`ghUbXž`Y]bY`9f]bbYfi b[`XUfUbž
k`]Y`gW`bY`g]W`XUg`@YVYb`AbXYfb`_Ubb"

8]Y`Gi`W`Y`bUW`X`Ya`j`Yfa`]gghYb`A`AXW`Yb`i`bX`X]Y`gW`fYW`_]W`Y
9bhXYW`i b[`gY]bYf`,`VYffYghY`VYhcbYb`X]Y`6YXYi`hi b[`Y]bYf
gc`]XYb`G]W`Yf\`Y]hggf`i`_h`i`fž`]bgVYgc`bXYfY`]b`;`Y[YbXYbž`k`c

?fc_cX]Y`U`g`dchYbn]Y`Y` ; YZU\`f`Ui Yfb" `9g`]gh`Yb`hgWXY]XYbXž
XUgg`9`hYfb`i`bX`6YhfYi Yf`X]Y`F]g]_Yb`VYk YfhYb`i`bX
Ub[Ya YggYbY`GWXi hna U» bU\`a Yb`Yf[fY]ZYb"

J Yfgh`Àf`_hY`G]WXYf\`Y]hga U» bU\`a Yb`i`bX
GYbg]V]`]g]Yfi b[

5b[Yg]W`hg`XYf`ØVYf`%\$`\$`\$`\$`\$`GU`nk UggYf`_fc_cX]`Y`]a` B`c`fh\`Yfb
HYff]hcfm`k YfXYb`j`Yfgh`Àf`_hY`G]WXYf\`Y]hga U» bU\`a Yb`Xf]b[YbX
Ya dZc\`Yb" `8]Y`?Ybbhb]g`ØVYf`dchYbn]Y`Y` ; YZU\`fYbei Y`Yb`]gh
j`cb`Yb`hgWXY]XYbXYf`6YXYi hi b[ž`i`a` XUg`F]g]_c`j`cb`[YZ`À\`f`]WXYb
6Y[Y[bi b[Yb`ni`a`]b]a`]YfYb" `9g`]gh`i`bYf`Àgg`]WXY`ž`XUgg`9`hYfb`i`bX
6YhfYi Yf`]b`gc`WXYb`l`a` [YVi b[Yb`VYgcbXYfg`Ui Za Yf_gUa`g]bX"

8]Y`hfUi`f][Y`F`YU`]h`À`h`j`cb`h`Ø`X`]WXYb`?`fc_cX]`Ub[f]ZZYb`nY][h`X]Y
8f]b[`]WXY`h`j`cb`GYbg]V]`]g]Yfi b[ga U» bU\`a Yb" `A`]h
Ub[Ya YggYbYf`5i Z`_`Àfi b[`i`bX`G]WXYf\`Y]hgf]WXYh`b]Yb`_`ØbbYb
gc`WXY`hfU[]gWXYb`9fY][b]ggY`c`ZYbh]WXY`j`Yf\]bXYfh`k`YfXYb" `9g
`Y[h`Ub`XYf` ; YgY`g`WXYUZh`U`g` ; UbnYgž`X]Y`G]WXYf\`Y]h`j`cb`?`]bXYfb
]b`gc`WXYb`l`a` [YVi b[Yb`ni` [Yk`À\`f`Y]ghYb"

· B 5;

8YhU]`g

6Ygi WXYb`G]Y`i`bg`Ui`Z.`b!U["XY